

JEGYZŐKÖNYV

Készült: A Kesztyölc Szlovák Önkormányzat
2019. december 16-án, hétfőn
15 óra 00 perckor kezdődött alakuló üléséről.

Helye: Kesztyölc Község Polgármesteri Hivatal Tanácssterme
2517 Kesztyölc, Szabadság tér 11.

Jelen vannak: Kochnyák Sándorné elnök
Nebhaj Rudolfné elnökhelyettes
Kochnyák Sándor képviselő
Patkóczy Józsefné képviselő
Szabadkai Ernőné képviselő

Kochnyák Sándorné a testület elnöke köszöntötte a megjelenteket, majd megállapította, hogy az 5 fő képviselő-testületi tagból 5 fő megjelent, így az ülés határozatképes.

Ismertette a testületi ülés napirendi pontjait:

Napirend

- 1. Beszámoló az előző ülés óta eltelt időszak eseményeiről**
Előadó: Kochnyák Sándorné elnök
- 2. A Kesztyölc Szlovák Önkormányzat és Kesztyölc Község Önkormányzata által megkötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata, módosítása, elfogadása**
Előadó: Kochnyák Sándorné elnök
- 3. Beszámoló a 2019. évi I-III. negyedéves költségvetés végrehajtásáról**
Előkészítő: Kissné Dinnyés Szilvia gazdálkodási főmunkatárs
Előadó: Kochnyák Sándorné elnök
- 4. A Kesztyölc Szlovák Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása, elfogadása**
Előadó: Kochnyák Sándorné elnök
- 5. A hagyományos „Tót” este szervezése, várható költsége**
Előadó: Kochnyák Sándorné elnök
- 6. 2020.évi munka és programterv előkészítése, elfogadása**
Előadó: Kochnyák Sándorné elnök
- 7. Szlovák nyelvű kiadványok rendelése**
Előadó: Kochnyák Sándorné
- 8. Szlovákiai testvértelepülés Búcs-Kesztyölc asztalitenisz verseny szervezése, támogatása**
Előadó: Kochnyák Sándor képviselő
- 9. Egyebek**

Kochnyák Sándorné elnök: Kiegészíteném a napirendi pontokat az elnöki tisztség átadás-átvételéről készült beszámolóval.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztyölci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 75/2019.(XII.16.)
KSZÖKt. határozata a módosított napirend elfogadásáról**

Kesztyölci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés módosított napirendjét elfogadta.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

Kochnyák Sándorné elnök: A jegyzőkönyv hitelesítésére Nebehaj Rudolfnét kérem fel.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztyölci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 76/2019.(XII.16.)
KSZÖKt. határozata a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyéről**

Kesztyölci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Nebehaj Rudolfnét bízta meg.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

1.napirend

Beszámoló az előző ülés óta eltelt időszak eseményeiről

Kochnyák Sándorné elnök: Ismertette az elmúlt ülés óta eltelt időszak eseményeit.

- Paulik Antal szlovák szószóló november 22-ére meghívta a megyei és a települési szlovák elnököket a Parlamentbe. Kesztyölcről Nebehaj Rudolfné képviselte az önkormányzatunkat.
- November 29-30. három képviselőtársunk részt vett Pilisszentkereszten, a Szlovák Szövetség által meghirdetett Jako dalej Slováci v Madarsku? című konferencián.
- December 1-én Borbála napján a bányászati emlékműnél koszorút helyeztünk el. A Pávakör bányász énekeket énekelt a rendezvényen. Ugyan ezen a napon 46 fővel vettünk részt Dorogon a Megyei Szlovák Önkormányzat által szervezett Szlovák Adventi műsoron.
- December 5-én megtartottuk a hagyományos Mikulásvárót Önkormányzatunk szervezésében. Ebben az évben 25. alkalommal. A két előadáson összesen 304 fő vett részt. A rendezvény összesen 168.970 Ft-ba került, ami tartalmazza a 200 darab mikuláscsomagot, valamint a vendéglátást. Tehát a megszavazott 180.000 Ft-ot nem léptük túl.

- December 6-án a Szlovák Önkormányzat Mikulása ellátogatott az Általános Iskolába, valamint az Óvodába is. A Polgármesteri Hivatalban is megajándékozta a dolgozókat.
- Nebehaj Rudolfné képviselőtársunk sikeresen megírta és benyújtotta a Nemzetiségi közösségek hitéletét erősítő út menti kereszték állítása, felújítása című pályázatot. Bár nagyon rövid volt a határidő, de kitartásának és szorgalmának köszönhetően sikerült. Izgatottan várjuk az eredményt.
- December 7-én Oroszlányban voltunk 3 fővel az Oroszlányi Szlovák Önkormányzat meghívására, a Megyénk körül – megyünk körül program keretén belül.
- December 12-én 3 fővel Táton voltunk a Megyei Nemzetiségi Napon.
- A harmadik Adventi vasárnapon a Pávakör szlovák nyelvű adventi énekekkel szerepelt a rendezményen.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlöci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 77/2019.(XII.16.)
KSZÖKt. határozata az előző ülés óta eltelt időszak eseményeiről szóló beszámolóról**

A Kesztlöci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az előző ülés óta eltelt időszak eseményeiről szóló beszámolót elfogadta.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

2.napirend

**A Kesztlöci Szlovák Önkormányzat és Kesztlöc Község Önkormányzata által megkötött
Együttműködési megállapodás módosítása, elfogadása**

Kochnyák Sándorné elnök: Módosításra kerültek a képviseletre vonatkozó adatok. A személyi változások miatt a jegyzőkönyvek készítése is módosult.

Kochnyák Sándor képviselő: A Hivatal kijelölt dolgozója fogja a jegyzőkönyveket elkészíteni.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlöci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 78/2019.(XII.16.)
KSZÖKt. határozata a Kesztlöc Község Önkormányzata és a Kesztlöci Szlovák
Önkormányzat közötti együttműködési megállapodás elfogadásáról.**

Kesztlöc Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 187/2019.(XI.27.) önkormányzati határozatával, míg a Kesztlöci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete 78/2019.(XII.16.) KSZÖKt. határozatával elfogadta az együttműködési megállapodást.

Hatályát veszti Kesztlőc Község Önkormányzata Képviselő-testület 135/2014.(XII.17.) számú határozata, valamint a Kesztlőci Szlovák Önkormányzat 54/2014.(XII.17.) számú határozata.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

3.napirend

Beszámoló a 2019. évi I-III. negyedéves költségvetés végrehajtásáról

Kochnyák Sándorné elnök: Kissné Dinnyés Szilvia gazdasági főelőadó elkészítette az I-III. negyedéves költségvetési beszámolót. Ennek alapján pénzügyi helyzetünkről szóló jelentést az előterjesztésben leírtak szerint elfogadásra javaslom. Az előterjesztésben leírtakkal kapcsolatban van-e valakinek észrevétele, javaslata, kiegészítése?

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: A bevételek azok a kapott támogatások?

Kochnyák Sándorné elnök: Igen. A 2019-ben kapott működési és feladatalapú támogatások.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Szó volt róla, hogy veszünk egy új laptopot Kochnyák Sándornénak? Van rá pénz?

Kochnyák Sándorné elnök: Idén már nem, majd jövőre visszatérünk rá.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

A Kesztlőci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 79/2019.(XII.16.) KSZÖKt. határozata a 2019. I-III. negyedéves pénzügyi beszámoló elfogadásáról

A Kesztlőci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete 2 093 975 Ft bevétel teljesítéssel, 1890 819 Ft kiadás teljesítéssel, 684 176 Ft maradvánnyal a 2019. I-III. negyedéves költségvetési beszámolót elfogadta.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

4.napirend

A Kesztlőci Szlovák Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása, elfogadása

Kochnyák Sándorné elnök: A Szervezeti és Működési Szabályzatot a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalva az előterjesztésben olvashattatok. Van-e észrevétel, javaslat?

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 80/2019.(XII.16.)
KSZÖKt. határozata a Kesztlői Szlovák Önkormányzat Szervezeti és Működési
Szabályzatának elfogadásáról**

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete A Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 113.§ a) pontjában kapott felhatalmazás alapján a Szervezeti és Működési Szabályzatot elfogadta.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

5.napirend

A hagyományos „Tót” est szervezése, várható költsége

Kochnyák Sándorné elnök: December 19-én rendezzük meg a Művelődési Házban a hagyományos „Tót” szentestét. Jellegzetes karácsonyi ételekkel, a szlovák ünnepi hagyományok felidézésével. Minden a terveknek megfelelően halad. Spielmanntól lesz a vacsora, a bejgli az Erika cukrászdából, süteményt a lányok sütnek, a bort a Szivek Pincészettől lesz.

Kochnyák Sándor képviselő: Üdítő és ásványvíz kell még.

Nebehaj Rudolfné elnökehelyettes: Kik vesznek részt?

Kochnyák Sándorné elnök: Önkormányzati képviselő-testület tagjai, Szlovák képviselő-testület tagjai, jegyző, intézményvezetők, atya.

Nebehaj Rudolfné elnökehelyettes: Mennyire lesz hagyományos a vacsora?

Kochnyák Sándorné elnök: Kochnyák Sándor köszöntőt mond, a Pávakör tagjai énekelnek, diót dobunk, almát vágunk, szőlőt eszünk. Ostya is lesz. Mekkora összeggel tervezzük a rendezvényre?

Kochnyák Sándor képviselő: A vacsora 2.500 Ft/fő lesz. Szerintem 45 000 Ft plusz az üdítők.

Kochnyák Sándor elnök: 60 000 Ft-ot terveztem. Továbbá a Szlovák Önkormányzat naptárait szokott ilyenkor ajándékba adni. Ezt majd a Pávakör tagjai is megkapják a januári első próbán.

Kochnyák Sándor képviselő: 60 000 Ft elég lesz.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 81/2019.(XII.16.)

KSZÖKt. határozata a „Tót” szenteste rendezvény kiadásairól

A Kesztyöci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a „Tót” szenteste rendezvényére 60 000 Ft-ot hagyott jóvá.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

6.napirend

A 2020. évi munka- és programterv előkészítése, elfogadása

Kochnyák Sándorné elnök: Az előterjesztett tervezetet kérem vitassuk meg, illetve egészítsük ki.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Gondolom ez, ami mindig is volt. Óvodával, nyugdíjasokkal, iskolával, mindennel van megállapodás?

Kochnyák Sándor képviselő: Igen, és a bölcsődével is van.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Szlovákból?

Kochnyák Sándorné elnök: Február 8-án lesz, Mogyorósbánya szervezi idén.

Kochnyák Sándor képviselő: 28 jegyünk van. Dorogon lesz a Művelődési Házban. Utazással kapcsolatban DD Perfekt Kft-t fogjuk megkeresni.

Kochnyák Sándorné elnök: Ez csak terv, év közben lehet még változtatni.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

A Kesztyöci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 82/2019.(XII.16.) KSZÖKt. határozata a 2020. évi munkaterv elfogadásáról

A Kesztyöci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi munkatervet az előterjesztésnek megfelelően elfogadta.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

A 2020. évi programterv előkészítése, elfogadása

Kochnyák Sándorné elnök: Az előterjesztett programtervet kérem vitassuk meg, illetve egészítsük ki.

Kochnyák Sándor képviselő: A 300 éves betelepülés emlékkövét jövőre mindenképpen meg kell csinálni. A kitelepítés 70 éves emlékévé lesz. A Művelődési Háznál van egy fa, kell erre egy tábla ebből az alkalomból.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Milyen az együttműködés az iskolával és az óvodával?

Kochnyák Sándorné elnök: A szlovák nyelv miatt véleményezési jogunk van az iskolánál és az óvodánál is.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 83/2019.(XII.16.)
KSZÖKt. határozata a 2020. évi programterv elfogadásáról**

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi programtervet az előterjesztésnek megfelelően elfogadta.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

7.napirend

Szlovák nyelvű kiadványok rendelése

Kochnyák Sándorné elnök: A Ludové Noviny lap és a Nás Kalendár kalendárium a magyarországi szlovákok életéről tudósít, mindkettő kedvelt szlovákjaink körében. Nemcsak a kulturális élet területén tölt be szerepet e két kiadvány, de egyik leghatékonyabb nyelvi „szinttartó” is. A községi könyvtárban mindenki számára elérhető. Az Országos Szlovák Önkormányzat által kiírt pályázatokon is csak úgy vehetünk részt, ha Ludové Noviny lap előfizetését igazolni tudjuk.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 84/2019.(XII.16.)
KSZÖKt. határozata szlovák nyelvű kiadványok rendeléséről**

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete két szlovák nyelvű kiadvány – Ludové Noviny és Nás Kalendár – rendelését 2020 évre elfogadta

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

8.napirend

Szlovákiai testvértelepülés Búcs-Kesztlőc asztalitenisz verseny szervezése, támogatása

Kochnyák Sándor képviselő: Néhány éve hagyományörző céllal kezdtük meg a két település közötti asztalitenisz versenyt. Jövőre január 11-én lesz 10 fő részvételével. 11 órákor ünnepélyes megnyitóval kezdünk, majd sportolunk, utána a díjak kiosztása, majd végezetül a megvendéglés.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Felváltva szokott lenni? Egyszer itt, egyszer ott?

Kochnyák Sándor képviselő: Ősszel mi megyünk majd Búcsra. Spielmanntól rendelünk tálakat, Szivek Pincészettől bort. Nagyon hangulatos rendezvény. A polgármester is meg szokott jelenni.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Hányadik éve tart már?

Kochnyák Sándor képviselő: Négy-öt éve megy már, tavasszal és ősszel. Egy beszélgetéssel kezdődött, és ez lett. A két csapatból a legjobb mindig kap egy-egy üveg pezsgőt.

Kochnyák Sándorné elnök: A rendezvény költségeit a Kesztlöci Sport Egyesület vállalta, de jelképes 10 000 Ft támogatást javaslok.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlöci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 85/2019.(XII.16.)
KSZÖKt. határozata a szlovákiai testvértelepülés Búcs – Kesztlöc asztalitenisz verseny támogatásáról**

A Kesztlöci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a szlovákiai testvértelepülés Búcs – Kesztlöc asztalitenisz verseny támogatására 10 000 Ft-ot hagyott jóvá.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

9.napirend

Egyebek – Beszámoló az elnöki tisztség átadás – átvételéről

Kochnyák Sándorné elnök: 2019. november 12-én megtörtént az elnöki tisztség átadás – átvétele. Az erről készült jegyzőkönyvet mindenki megkapta. Ezzel kapcsolatban van valakinek kérdése, észrevétele?

Kochnyák Sándor képviselő: Asztalok, sörpadok hol vannak?

Kochnyák Sándorné elnök: Iskolában.

Kochnyák Sándor képviselő: Az asztalokat lehet majd használni falusi rendezvényeken is?

Kochnyák Sándorné elnök: Igen, csak minden, ami az irodában volt, el kellett onnan vinni. Az iskolában volt hely, oda lett átvéve.

Szabadkai Ernőné képviselő: Nagyon kellene egy saját helyiség.

Kochnyák Sándorné elnök: Az átadási jegyzőkönyv szerint a tanárnők alszoknyáit még nekünk kell intézni. Varratni kell vagy Budapesten készen megvenni.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Dorogon a Selyemgubóban varrassuk meg.

Kochnyák Sándorné elnök: Utána kell nézni, hogy mennyibe kerülhet az anyag és a varratás, mert lehet, hogy olcsóbb készen megvenni.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Keszölcsei Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 86/2019.(XII.16.)
KSZÖKt. határozata az Elnöki átadás – átvételről készült beszámoló elfogadásáról**

A Keszölcsei Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az Elnöki átadás – átvételről készült beszámolót elfogadta

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

Kochnyák Sándor képviselő: Gondolkoznunk kéne azon, hogy egy ingatlant kéne vásárolni.

Kochnyák Sándorné elnök: Az Országos Szlovák Önkormányzatnál lehetett volna pályázni, de három nap volt csak rá. A Falumúzeum mögötti házra gondoltunk. Egy nagyobb udvar lenne, iroda, közösségi tér. Még a ruhákat is be tudnánk tenni.

Kochnyák Sándor képviselő: Takarékné épületét is meg lehetne nézni.

Patkóczy Józsefné képviselő: Azt nem adják el.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Az nagyon jó árban van.

Patkóczy Józsefné képviselő: Tájház épülete jó lenne, udvara is van. Kérdés, hogy milyen állapotban van.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Takarékné nagyon jó épület, csak nincs udvara. A másik öreg, költeni kell rá.

Kochnyák Sándorné elnök: Ott a kemencének is lenne helye.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Elő kéne készíteni, hátha lesz egy pályázat. Állagát nézve jó lenne. Van egy olyan toldvány, amit le kéne bontani. Felajánlásokkal is lehetne felújítani. Értékbecslés is kéne, ami csak három hónapig él. Ez 30-40 000 Ft. Kell egy értékbecslőt is majd keresni. Az ott nagyon jó lenne.

Kochnyák Sándor képviselő: Közösségi tér is lenne.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Nézni kell a pályázatokat. Most volt egy iskolásokra vonatkozó pályázat, december 10-ig lehetett pályázni. Táborokban vehetnek részt a gyerekek az anyaországban. Jövőre, ha lesz megint, elő kéne készíteni már előtte. Ez is Bethlen Gábor pályázat volt, 5 millió forintba lehetett pályázni. Rövid volt az idő. 15-20 gyerek mehetne egy hétre. A kereszttel kapcsolatos pályázat ügyében megjött a restaurátor szakvéleménye. Állványzat kell majd hozzá, az nincs benne az árban. Erre támogatást kell majd keresni. Ha sikeres a pályázat, szerződést kell majd kötni az Alappal, az OTP-től valamilyen felhatalmazást is kell majd beszerezni.

Kochnyák Sándor képviselő: Tájház udvarát rendezni kéne. Barabás téglából lehetne térkövezni az udvart, mert a beton nagyon össze van törve, csúnya. Önerőből is meg tudjuk csinálni, csak meg kell venni a téglát. Jövőre jó lenne ezt megcsinálni.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Már évekkkel ezelőtt szó volt róla, hogy a betont fel kell törni és fű legyen helyette.

Kochnyák Sándor képviselő: Ez a tégl jobban illik a Tájházhoz. A tetőt is rendezni kéne. A legvégső sarkában meg lehetne csinálni a kemencét is. A hullámpalát is el kéne majd vitetni. Volna munka bőven.

Kochnyák Sándorné elnök: Egyéb kérdés nem lévén mindenkinek megköszönte a megjelenést és az ülést bezárta.

Kesztlöc, 2019. december 16.

Nebehaj Rudolfné
.....
Nebehaj Rudolfné
jegyzőkönyv hitelesítő



Kochnyák Sándorné
.....
Kochnyák Sándorné
elnök